

[www.pppi.ca](http://www.pppi.ca)



Partenariat des professionnels  
de formation internationale – Ottawa

Internationally-Trained  
Workers Partnership – Ottawa

# Les professionnels de formation internationale

Une occasion pour Ottawa

Une stratégie pour favoriser l'intégration des professionnels  
de formation internationale à Ottawa



# POURQUOI ? NOUS EN SOUCIER ?

## Le nouveau visage de la main-d'œuvre à Ottawa

- Entre 1996 et 2001, les immigrants ont assuré 38% de l'augmentation de la population d'Ottawa
- En 2002, plus de la moitié des immigrants détenaient un diplôme universitaire, alors que 14% des autres avaient un diplôme ou un certificat de métier
- Près du trois quarts des immigrants récents sont membres d'une minorité visible

## Le potentiel économique des travailleurs immigrants

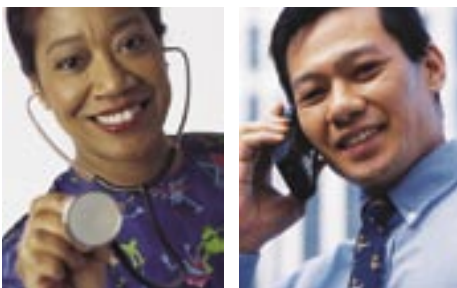
- Plus de 80% de la croissance de la main-d'œuvre d'Ottawa provient de l'immigration
- En 2000, les immigrants d'Ottawa ont généré au total 4,1 milliards de dollars en salaires et en revenus d'emplois autonomes

**Chaque année, Ottawa accueille des immigrants médecins, maçons, ingénieurs, infirmiers, comptables, programmeurs, enseignants, et membres de bien d'autres professions et métiers.**

Étant donné que les travailleurs d'Ottawa vieillissent et que le taux de natalité est en baisse, l'immigration va constituer d'ici cinq à 10 ans la totalité de la croissance de la main-d'œuvre dans l'ensemble de la région. L'économie locale fait face à des pénuries actuelles et prévues de main-d'œuvre dans un grand nombre de secteurs. Les compétences recherchées correspondent souvent aux qualifications des immigrants d'Ottawa.

Néanmoins, plusieurs immigrants qualifiés ont l'impression qu'on les empêche de pratiquer leur profession ou leur métier, malgré l'existence d'un grand nombre de services gouvernementaux et privés qui visent à faciliter leur intégration dans le marché du travail.

Dans son plan de gestion de la croissance 20/20, la ville d'Ottawa estime que le sous-emploi des travailleurs immigrés coûte annuellement à l'économie canadienne quelque 5,9 milliards de dollars, et que la capitale absorbe une grande partie de cette perte. **Au cours des 10 prochaines années, cette question constituera un des 10 principaux défis économiques de la région.**



La communauté d'Ottawa doit faire front commun, afin de saisir les opportunités qu'offre ce bassin croissant d'immigrants talentueux. **Le Projet des professionnels de formation internationale (PPFI)** est un partenariat local, une stratégie communautaire visant à faciliter l'accréditation et l'intégration au marché du travail d'Ottawa des travailleurs immigrés formés à l'extérieur du Canada.

# QUELS ?

SONT LES ENJEUX ■

## Le projet des PFI est un partenariat entre :

- Centraide/United Way Ottawa
- RGA
- LASI Compétences mondiales
- Ville d'Ottawa
- OCRI Talents-à-l'oeuvre
- *The Ottawa Chamber of Commerce*

## Voici les plus sérieux obstacles auxquels font face les immigrants pour trouver un travail qui convienne à leurs compétences :

- Difficulté à obtenir des accréditations et des permis canadiens
- Manque d'occasions d'acquérir de l'expérience en milieu de travail canadien
- Difficulté à faire reconnaître leurs expériences internationales de travail
- Manque de renseignements sur l'accès aux programmes applicables
- Peu de coordination entre les différents programmes et services existants
- Manque de connaissance des expressions propres à un emploi ou à un domaine

## Obstacles aux emplois pertinents

### Une discordance entre emplois et compétences

- À Ottawa, les immigrants récents qui possèdent une éducation universitaire risquent quatre fois plus d'être en chômage que les universitaires nés au Canada.
- Ce n'est qu'après 10 ans de résidence que le taux de chômage, parmi les immigrants diplômés d'une université, rejoint celui de la population née au Canada.

Chaque année, le Canada cherche activement à recruter des immigrants hautement qualifiés pour renforcer le bassin de la main-d'œuvre de notre pays. Malheureusement, une fois sur place, les professionnels de formation internationale font face à une gamme d'obstacles, vaste et complexe, qui freinent leur participation au marché du travail. Pour certains, la transition envers des carrières et des postes correspondants à leurs qualifications et à leurs compétences ne se produit jamais.

Ces obstacles ne sont pas seulement désarmants pour les immigrants, qui se sont fait promettre de trouver au Canada de meilleures opportunités, mais également coûteuses parce qu'elles entraînent une plus grande dépendance envers les services d'appuis sociaux. En fin de compte, notre communauté est perdante lorsque les immigrés ne sont pas en mesure de participer pleinement à notre vie économique et sociale.



## Dates importantes

- 2004 : le PPFi a mené une étude en profondeur des obstacles à l'emploi d'immigrants qualifiés, « Vers l'avenir : Une stratégie pour favoriser l'intégration des professionnels de formation internationale à Ottawa ».
- 2005 : le PPFi et OCRI Talents-à-l'œuvre ont fait une recherche sur les besoins en main d'œuvre du marché du travail d'Ottawa, « Ottawa à l'œuvre : Analyse des besoins en matière de main-d'œuvre des grands employeurs ».
- 2006 : le PPFi a lancé officiellement **Embauche immigrants Ottawa**, une initiative qui encouragera les employeurs à embaucher plus d'immigrants dans des postes qui correspondent à leurs compétences et sensibilisera le public sur la contribution d'immigrants au succès économique et social d'Ottawa. Pour en savoir plus, visitez [embaucheimmigrantsottawa.ca](http://embaucheimmigrantsottawa.ca)

## Bâtir à partir de nos forces communautaires

Ottawa développe présentement une stratégie communautaire d'ensemble pour intégrer les travailleurs immigrants à la main-d'œuvre locale, afin de conserver l'avantage compétitif de la ville au niveau du marché du travail et de son attrait en tant qu'emplacement d'affaire de choix au sein de l'économie mondiale.

Le Partenariat des professionnels de formation internationale (PPFI) a été créé pour élaborer une approche coordonnée afin d'intégrer de manière plus efficace les immigrants à la population active. Le partenariat réunit des employeurs, des associations d'affaires, des syndicats, les gouvernements, des établissements d'enseignement et des organismes au service des immigrants.

### Le PPFi travaille ensemble pour :

- Encourager la recherche de solutions afin de réduire les obstacles à l'emploi d'immigrants
- Augmenter le nombre d'employeurs qui engagent et recrutent des immigrants à Ottawa
- Augmenter le nombre d'immigrants qui sont employés pour occuper des postes correspondant aux compétences associées avec leur profession

La façon dont nous réagirons, en tant que communauté, aux opportunités et aux contributions que représentent les compétences et les talents des travailleurs de formation internationale déterminera les succès à venir de notre ville.

## Pour de plus amples renseignements au sujet du projet des PPFi

Communiquez avec Carole Gagnon, de Centraide/United Way Ottawa, en composant le 613-228-6893.